



## Car Interior Cleaning Set PARS 6 A1

(IE) (NI)

### Car Interior Cleaning Set

Translation of the original instructions

(NL)

### Auto-binnenreinigingsset

Vertaling van de originele gebruiksaanwijzing

(DK)

### Sæt til indvendig rengøring af bilen

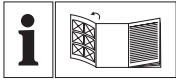
Oversættelse af den originale driftsvejledning

(DE) (AT) (CH)

### Auto-Innenreinigungs-Set

Originalbetriebsanleitung

IAN 374663\_2104



IE NI

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

---

DK

Før du læser, vend siden med billeder frem og bliv bekendt med alle apparatets funktioner.

---

NL

Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

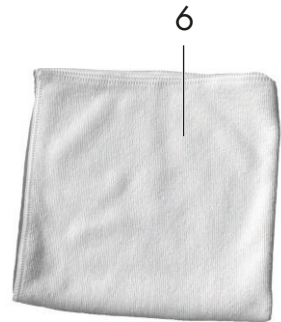
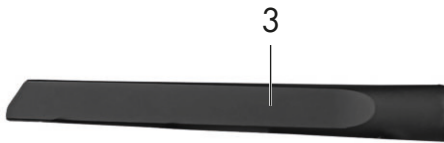
---

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

IE / NI	Translation of the original instructions	Page	4
DK	Oversættelse af den originale driftsvejledning	Side	7
NL	Vertaling van de originele gebruiksaanwijzing	Pagina	10
DE / AT / CH	Originalbetriebsanleitung	Seite	13

A



## Table of contents

**Introduction** ..... 4  
**Proper use** ..... 4  
**General description** ..... 4  
    Scope of delivery/accessories ..... 5  
    Overview ..... 5  
    Description of functions ..... 5  
**Technical data** ..... 5  
**Safety information** ..... 5  
**Assembly** ..... 5  
    Attaching the extension hose ..... 5  
**Operation** ..... 5  
**Cleaning/maintenance** ..... 6  
    General cleaning work ..... 6  
    Maintenance ..... 6  
**Storage** ..... 6  
**Disposal/environmental protection** ..... 6  
**Service-Center** ..... 6  
**Importer** ..... 6

## Introduction

Congratulations on purchasing your new product. You have chosen a high-quality product. This product was quality-tested and subjected to a final inspection during production, therefore ensuring proper functioning of your device.



The instruction manual forms part of this product. It contains important information on safety, use and disposal. Before using the product, you should familiarise yourself with all operating and safety instructions. Use the product only as described and for the stated fields of application. Store the manual carefully and ensure that all documents are handed over in the event that the product is passed on to another user.

## Proper use

The product is intended for thorough cleaning of car interiors. This product is not suitable for commercial use. The warranty is void in the case of commercial use. The manufacturer is not liable for damage caused by improper use or incorrect operation.

## General description



The illustrations can be found on the front fold-out page.

## Scope of delivery/ accessories

Unpack the product and check for completeness:  
Dispose of the packaging material properly.

- 1.5 m extension hose
- Car nozzle
- Extra long crevice nozzle
- Suction brush with soft bristles
- Suction brush with hard bristles
- All-purpose microfibre cloth
- Instruction manual

## Overview

- |          |                                    |
|----------|------------------------------------|
| <b>A</b> | 1 Extension hose                   |
|          | 2 Car nozzle                       |
|          | 3 Crevice nozzle                   |
|          | 4 Suction brush with soft bristles |
|          | 5 Suction brush with hard bristles |
|          | 6 All-purpose microfibre cloth     |

## Description of functions

The car interior cleaning set is equipped with an extension hose, a car nozzle, an extra long crevice nozzle, 2 suction brushes and an all-purpose microfibre cloth. Please refer to the descriptions below for information on how the operating elements work.

## Technical data

**Car interior cleaning set.. PARS 6 A1**  
 Length extension hose..... 1.5 m  
 All-purpose microfibre cloth  
 dimensions..... 38x38 cm  
 Weight  
 (Incl. all accessory parts)....approx. 0.6 kg

## Safety information

- Pay attention to sensitivity of the surface when selecting the suction brush.
- **Pay attention at all times.**  
Pay attention, be aware of what you are doing and take the utmost care when working.
- **Avoid abnormal body postures.**  
Ensure secure footing and keep your balance at all times.
- **Keep your work area tidy.**  
An untidy workplace can lead to accidents.
- **Wear suitable work clothing.**
  - When working outdoors, non-slip footwear is recommended.
  - Wear a hair net to contain long hair.
- **Consider environment influences.**  
Ensure the work area is adequately lit.

## Assembly

### Attaching the extension hose

Insert the extension hose (1) into the suction hose of your vacuum cleaner.

## Operation

### Car nozzle (2)

Specific nozzle to clean the car.

### Crevice nozzle (3)

Nozzle to vacuum dust and dirt from joints and cracks

### Suction brush with soft bristles (4)

Nozzle for gentle cleaning of upholstery and carpets.



## Suction brush with hard bristles (5)

Nozzle for powerful cleaning of upholstery, carpets and floor mats.

## Cleaning/maintenance

Perform the following cleaning work regularly. This will guarantee long and reliable use.

### General cleaning work



**Do not use any abrasive cleaning agents or solvents. These could damage the plastics irreparably.**

- Wash the all-purpose microfibre cloth (6) thoroughly.
- Clean the extension hose (1) and inserts with a damp cloth if necessary.

### Maintenance

The device is maintenance free.

### Storage

- Always store the product:
  - dry.
  - clean.
  - out of the reach of children.

## Disposal/environmental protection

The product and packaging should be properly recycled.

Take the product to a recycling plant. The plastic and metal parts used on your device can be properly sorted according to materials and grades and efficiently recycled. Please contact our service centre for more information.

We will dispose of any defective devices that you send to us free of charge.

## Service-Center



**Service Ireland**



**Service Northern Ireland**

Tel.: 1890 930 034

(0,08 EUR/Min., (peak))

(0,06 EUR/Min., (off peak))

E-Mail: [grizzly@lidl.ie](mailto:grizzly@lidl.ie)

**IAN 374663\_2104**

## Importer

Please note that the following address is not a service address. Please initially contact the service centre specified above.

### Grizzly Tools GmbH & Co. KG

Stockstädter Straße 20

DE-63762 Großostheim

GERMANY

[www.grizzlytools.de](http://www.grizzlytools.de)

## Indhold

<b>Indledning .....</b>	<b>7</b>
<b>Formålsbestemt anvendelse .....</b>	<b>7</b>
<b>Generel beskrivelse .....</b>	<b>8</b>
Leveringsomfang/tilbehør .....	8
Oversigt.....	8
Funktionsbeskrivelse .....	8
<b>Tekniske data .....</b>	<b>8</b>
<b>Sikkerhedshenvisninger .....</b>	<b>8</b>
<b>Montering .....</b>	<b>8</b>
Montering af forlængerslangen.....	8
<b>Betjening .....</b>	<b>8</b>
<b>Rengøring/vedligeholdelse .....</b>	<b>9</b>
Generelle rengøringsarbejder .....	9
Vedligeholdelse .....	9
<b>Opbevaring .....</b>	<b>9</b>
<b>Bortskaffelse/miljøbeskyttelse .....</b>	<b>9</b>
<b>Service-Center .....</b>	<b>9</b>
<b>Importør .....</b>	<b>9</b>

## Indledning

Hjertelig tillykke med købet af dit nye produkt. Med købet har du besluttet dig for et førsteklasses produkt.

Dette produkt blev kvalitetstestet under produktionen og underkastet en afsluttende kontrol. Funktionaliteten af produktet er således sikret.



Betjeningsvejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige anvisninger om sikkerhed, brug og bortskaffelse. Inden du anvender produktet, skal du gøre dig fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedsanvisninger. Anvend kun produktet som beskrevet og kun til de anførte anvendelsesområder. Opbevar vejledningen sikkert, og sørg for, at alle dokumenter følger med produktet, hvis dette gives videre til en tredjepart.

## Formålsbestemt anvendelse

Produktet er beregnet til grundig indvendig rengøring af biler. Dette produkt er ikke egnet til erhvervmæssig brug. Ved erhvervmæssig brug bortfalder garantien. Producenten er ikke ansvarlig for skader, som skyldes anvendelse, der ikke er i overensstemmelse med den formålsbestemte anvendelse, eller som skyldes forkert betjening.

## Generel beskrivelse



Illustrationerne findes på udklappingsiden.

### Leveringsomfang/tilbehør

Pak produktet ud, og kontrollér, om leveringen er fuldstændig:  
Bortskaf emballagematerialet korrekt.

- 1,5 mforlængerslange
- automundstykke
- ekstra langt fugemundstykke
- sugepensel med bløde børster
- sugepensel med hårde børster
- mikrofiber-universalklud
- betjeningsvejledning

### Oversigt

- |          |                                |
|----------|--------------------------------|
| <b>A</b> | 1 Forlængerslange              |
|          | 2 Automundstykke               |
|          | 3 Fugemundstykke               |
|          | 4 Sugepensel med bløde børster |
|          | 5 Sugepensel med hårde børster |
|          | 6 Mikrofiber-universalklud     |

### Funktionsbeskrivelse

Bilinteriør-rengørings sæt med en forlængerslange, et automundstykke, et ekstra langt fugemundstykke, 2 sugebørster, en mikrofiber-universalklud. Betjeningsdelenes funktion beskrives i det følgende.

### Tekniske data

**Bilinteriør-rengørings sæt..PARS 6 A1**  
Lang forlængerslange ..... 1,5 m  
Mål på mikrofiber-universalklud.. 38x38 cm  
Vægt (inkl. alle tilbehørsdele).... ca. 0,6 kg

## Sikkerhedshenvisninger

- Vær ved valg af sugepenslen opmærksom på underlagets følsomhed.
- **Vær opmærksom.**  
Koncentrer dig om arbejdet, og brug altid din sunde fornuft.
- **Undgå unaturlige kropsholdninger.**  
Sørg for god stabilitet og vær altid i balance.
- **Sørg for god orden på arbejdsområdet.**  
Uorden på arbejdsområdet kan medføre ulykker.
- **Bær egnet arbejdstøj.**
  - Ved udendørs arbejde anbefales skridsikkert fodtøj.
  - Bær hårnet, hvis du har langt hår.
- **Vær opmærksom på påvirkninger fra omgivelserne.**  
Sørg for god belysning på arbejdspladsen.

## Montering

### Montering af forlængerslangen

Sæt forlængerslangen (1) på støvsugerens sugeslange.

## Betjening

### Automundstykke (2)

Mundstykke specielt til rengøring af bilen.

### Fugemundstykke (3)

Mundstykke til støvsugning af støv og snavs fra fuger og ridser

### Sugepensel med bløde børster (4)

Mundstykke til skånsom rengøring af puder og tæpper.



**Sugepensel med hårde børster (5)**

Mundstykke til kraftig rengøring af puder og tæpper.

**Rengøring/  
vedligeholdelse**

Udfør følgende rengøringsarbejde regelmæssigt. Derved garanteres lang og sikker anvendelse af produktet.

**Generelle  
rengøringsarbejder**

**Brug ingen skarpe rengørings- eller opløsningsmidler. Dette kan beskadige plastmaterialerne i en grad, så de ikke kan repareres.**

- Skyl mikrofiber-universalkluden (ó) grundigt.
- Rengør evt. forlængerslangen (1) og påsætningsstykkerne med en fugtig klud.

**Vedligeholdelse**

Apparatet er vedligeholdelsesfrit.

**Opbevaring**

- Opbevar altid produktet:
  - tørt.
  - rent.
  - uden for børns rækkevidde.

**Bortskaffelse/  
miljøbeskyttelse**

Produktet og emballagen skal afleveres til miljøvenlig genanvendelse.

Indlevér produktet på en genbrugsstation. De anvendte plast- og metaldele kan resorteres og derefter genanvendes.

Kontakt vores service-center for nærmere informationer.

Defekte redskaber, som du indsender til os, bortskaffer vi uden vederlag.

**Service-Center****Service Danmark**

Tel.: 32 710005

E-Mail: [grizzly@lidl.dk](mailto:grizzly@lidl.dk)

IAN 374663\_2104

**Importør**

Vær opmærksom på, at følgende adresse ikke er en serviceadresse. Kontakt først det ovenfor nævnte servicecenter.

**Grizzly Tools GmbH & Co. KG**

Stockstädter Straße 20

63762 Großostheim

TYSKLAND

[www.grizzlytools.de](http://www.grizzlytools.de)

## Inhoud

<b>Inleiding</b> .....	<b>10</b>
<b>Reglementair gebruik</b> .....	<b>10</b>
<b>Algemene beschrijving</b> .....	<b>10</b>
Inhoud van het pakket/accessoires....	10
Overzicht.....	11
Beschrijving van de werking.....	11
<b>Technische specificaties</b> .....	<b>11</b>
<b>Veiligheidsaanwijzingen</b> .....	<b>11</b>
<b>Montage</b> .....	<b>11</b>
Verlengslang monteren .....	11
<b>Het apparaat bedienen</b> .....	<b>11</b>
<b>Reiniging/onderhoud</b> .....	<b>12</b>
Algemene reiniging.....	12
Onderhoud .....	12
<b>Opslag</b> .....	<b>12</b>
<b>Afval/milieubescherming</b> .....	<b>12</b>
<b>Service-Center</b> .....	<b>12</b>
<b>Importeur</b> .....	<b>12</b>

## Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuw product. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Dit product werd tijdens de productie op kwaliteit gecontroleerd en aan een eindcontrole onderworpen. Een goede werking van uw product is daarom gegarandeerd.



Deze bedieningshandleiding maakt deel uit van het product. Ze bevat belangrijke instructies over de veiligheid, het gebruik en de afvoer van het apparaat. Zorg ervoor dat u vertrouwd bent met alle bedienings- en veiligheidsinstructies voordat u het product gebruikt. Gebruik het product alleen zoals beschreven en alleen voor de vermelde toepassingen. Bewaar de handleiding zorgvuldig en geef alle documentatie mee wanneer u het product aan derden doorgeeft.

## Reglementair gebruik

Het product is bedoeld voor het grondig reinigen van het interieur van de auto. Dit product is niet bedoeld voor commercieel gebruik. Bij commercieel gebruik vervalt de garantie. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die voortvloeit uit oneigenlijk gebruik of uit een foute bediening.

## Algemene beschrijving



De afbeeldingen bevinden zich op de uitvouwpagina vooraan.

## Inhoud van het pakket/ accessoires

Pak het product uit en controleer of het volledig is. Voer het verpakkingsmateriaal af zoals reglementair voorgeschreven.

- 1,5 m verlengslang
- Mondstuk voor auto
- Extra lang voegenmondstuk
- Zuigborstel met zachte haren
- Zuigborstel met harde haren
- Microvezeldoek voor alle doeleinden
- Gebruiksaanwijzing

## Overzicht

- |          |                                       |
|----------|---------------------------------------|
| <b>A</b> | 1 Verlengslang                        |
|          | 2 Mondstuk voor auto                  |
|          | 3 Voegenmondstuk                      |
|          | 4 Zuigborstel met zachte haren        |
|          | 5 Zuigborstel met harde haren         |
|          | 6 Microvezeldoek voor alle doeleinden |

## Beschrijving van de werking

De auto-interieurreinigungsset is voorzien van een verlengslang, een mondstuk voor auto, een extra lange voegenmondstuk, 2 zuigborstels en een microvezeldoek voor alle doeleinden. De werking van de verschillende bedieningsonderdelen is hieronder beschreven.

## Technische specificaties

**Binnenreinigungsset voor de autor..... PARS 6 A1**  
 Lengte verlengslang..... 1,5 m  
 Afmetingen microvezeldoek voor alle doeleinden..... 38x38 cm  
 Gewicht (incl. alle accessoires).... ca. 0,6 kg

## Veiligheidsaanwijzingen

- Let bij de selectie van de zuigborstel op de gevoeligheid van het oppervlak.
- **Wees alert.**  
 Let op wat u doet en ga verstandig te werk.

- **Vermijd een abnormale lichaamshouding.**

Zorg ervoor dat u stevig en veilig staat en behoud uw evenwicht.

- **Houd uw werkplek op orde.**

Wanorde op de werkplek kan ongelukken veroorzaken.

- **Draag gepaste werkkledij.**

- Antislipschoenen worden aanbevolen wanneer buitenshuis wordt gewerkt.

- Draag bij lang haar een haarnetje.

- **Houd rekening met omgevingsinvloeden.**

Zorg voor een goede ventilatie van de werkplek.

## Montage

### Verlengslang monteren

Bevestig de verlengslang (1) op de zuigslang van uw stofzuiger.

## Het apparaat bedienen

### Mondstuk voor auto (2)

Speciale zuigmond voor de autoreiniging.

### Voegenmondstuk (3)

Zuigmond voor het zuigen van stof en vuil uit voegen en scheuren

### Zuigborstel met zachte haren (4)

Mondstuk voor het voorzichtig reinigen van bekleding en tapijten.

### Zuigborstel met harde haren (5)

Mondstuk voor het krachtig reinigen van bekleding en tapijten

## Reiniging/onderhoud

Voer regelmatig volgende reinigingswerken uit. Daardoor is een lange levensduur en een betrouwbare werking gegarandeerd.

### Algemene reiniging



**Gebruik geen scherpe schoonmaak- of oplosmiddelen. U kunt de kunststof daarmee onherstelbaar beschadigen.**

- Was de microvezeldoek (6) voor alle doeleinden grondig uit.
- Reinig indien nodig de verlengslang (1) en de opzetstukken met een vochtige doek.

### Onderhoud

Het apparaat is onderhoudsvrij.

### Opslag

- Bewaar het product steeds:
  - droog.
  - zuiver.
  - buiten het bereik van kinderen.

## Afval/ milieubescherming

Voer product en verpakking op milieuvriendelijke manier af.

Lever het product in bij een recyclepunt. De gebruikte kunststoffen en metalen delen kunnen naar soort worden gescheiden en gerecycled. Vraag ons service-center om advies.

De afvoer van uw ingezonden defecte apparaten voeren we gratis uit.

### Service-Center



#### Service Nederland

Tel.: 0900 0400223

(0,10 EUR/Min.)

E-Mail: [grizzly@lidl.nl](mailto:grizzly@lidl.nl)

IAN 374663\_2104

### Importeur

Gelieve in acht te nemen dat het volgende adres geen serviceadres is. Contacteer in eerste instantie het hoger vermelde service-center.

#### Grizzly Tools GmbH & Co. KG

Stockstädter Straße 20

63762 Großostheim

DUITSLAND

[www.grizzlytools.de](http://www.grizzlytools.de)

## Inhalt

<b>Einleitung</b> .....	<b>13</b>
<b>Bestimmungsgemäße</b>	
<b>Verwendung</b> .....	<b>13</b>
<b>Allgemeine Beschreibung</b> .....	<b>13</b>
Lieferumfang/Zubehör .....	13
Übersicht .....	14
Funktionsbeschreibung .....	14
<b>Technische Daten</b> .....	<b>14</b>
<b>Sicherheitshinweise</b> .....	<b>14</b>
<b>Montage</b> .....	<b>14</b>
Verlängerungsschlauch montieren .....	14
<b>Bedienung</b> .....	<b>14</b>
<b>Reinigung/Wartung</b> .....	<b>15</b>
Allgemeine Reinigungsarbeiten .....	15
Wartung .....	15
<b>Lagerung</b> .....	<b>15</b>
<b>Entsorgung/Umweltschutz</b> .....	<b>15</b>
<b>Service-Center</b> .....	<b>15</b>
<b>Importeur</b> .....	<b>15</b>

## Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Produktes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Dieses Produkt wurde während der Produktion auf Qualität geprüft und einer Endkontrolle unterzogen. Die Funktionsfähigkeit Ihres Produktes ist somit sichergestellt.



Die Betriebsanleitung ist Bestandteil dieses Produktes. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produktes mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie die Anleitung gut auf und händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

## Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist bestimmt zur gründlichen Innenreinigung im Auto. Dieses Produkt ist nicht zur gewerblichen Nutzung geeignet. Bei gewerblichem Einsatz erlischt die Garantie. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch bestimmungswidrigen Gebrauch oder falsche Bedienung verursacht wurden.

## Allgemeine Beschreibung



Die Abbildungen finden Sie auf der vorderen Ausklappseite.

## Lieferumfang/Zubehör

Packen Sie das Produkt aus und kontrollieren Sie, ob es vollständig ist: Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial ordnungsgemäß.

- 1,5 m Verlängerungsschlauch
- Autodüse
- Extra lange Fugendüse
- Saugpinsel mit weichen Borsten
- Saugpinsel mit harten Borsten
- Mikrofaser-Allzwecktuch
- Betriebsanleitung

## Übersicht

- A**
- 1 Verlängerungsschlauch
  - 2 Autodüse
  - 3 Fugendüse
  - 4 Saugpinsel mit weichen Borsten
  - 5 Saugpinsel mit harten Borsten
  - 6 Mikrofaser-Allzwecktuch

## Funktionsbeschreibung

Das Auto-Innenreinigungsset ist mit einem Verlängerungsschlauch, einer Autodüse, einer extra langen Fugendüse, 2 Saugpinseln, und einem Mikrofaser-Allzwecktuch ausgestattet. Die Funktion der Bedienteile entnehmen Sie bitte den nachfolgenden Beschreibungen.

## Technische Daten

**Auto-Innenreinigungsset..... PARS 6 A1**  
 Länge Verlängerungsschlauch ..... 1,5 m  
 Abmaße Mikrofaser-Allzwecktuch ..... 38x38 cm  
 Gewicht .....  
 (inkl. aller Zubehörteile) ..... ca. 0,6 kg

## Sicherheitshinweise

- Achten Sie bei der Wahl der Saugpinsel auf die Empfindlichkeit des Untergrundes.
- **Seien Sie aufmerksam.**  
Achten Sie darauf, was Sie tun, und

gehen Sie mit Vernunft an die Arbeit.

- **Vermeiden Sie abnormale Körperhaltung.**  
Sorgen Sie für sicheren Stand und halten Sie jederzeit das Gleichgewicht.
- **Halten Sie Ihren Arbeitsbereich in Ordnung.**  
Unordnung im Arbeitsbereich kann Unfälle zur Folge haben.
- **Tragen Sie geeignete Arbeitskleidung.**
  - Bei Arbeiten im Freien ist rutschfestes Schuhwerk empfehlenswert.
  - Tragen Sie bei langen Haaren ein Haarnetz.
- **Berücksichtigen Sie Umgebungseinflüsse.**  
Sorgen Sie für gute Beleuchtung des Arbeitsplatzes.

## Montage

### Verlängerungsschlauch montieren

Stecken Sie den Verlängerungsschlauch (1) auf den Saugschlauch Ihres Staubsaugers.

## Bedienung

**Autodüse (2)**  
Düse speziell für die Autoreinigung.

**Fugendüse (3)**  
Düse zum Saugen von Staub und Schmutz aus Fugen und Ritzen

**Saugpinsel mit weichen Borsten (4)**  
Düse zur schonenden Reinigung von Polstern und Teppichen.

**Saugpinsel mit harten Borsten (5)**  
Düse zur kräftigen Reinigung von Polstern, Teppichen und Fußmatten.

## Reinigung/Wartung

Führen Sie folgende Reinigungsarbeiten regelmäßig durch. Dadurch ist eine lange und zuverlässige Nutzung gewährleistet.

### Allgemeine Reinigungsarbeiten



**Verwenden Sie keine scharfen Reinigungs- bzw. Lösungsmittel. Sie könnten die Kunststoffe damit irreparabel beschädigen.**

- Waschen Sie das Mikrofaser-Allzwecktuch (6) gründlich aus.
- Reinigen Sie den Verlängerungsschlauch (1) und die Aufsätze ggf. mit einem feuchten Tuch.

### Wartung

Das Gerät ist wartungsfrei.

### Lagerung

Lagern Sie das Produkt stets, trocken, sauber und außerhalb der Reichweite von Kindern.

### Entsorgung/ Umweltschutz

Führen Sie Produkt und Verpackung einer umweltgerechten Wiederverwertung zu.

Geben Sie das Produkt an einer Verwertungsstelle ab.

Die verwendeten Kunststoff- und Metallteile können sortenrein getrennt werden und so einer Wiederverwertung zugeführt werden. Fragen Sie hierzu unser Service-Center.

Die Entsorgung Ihrer defekten, eingesendeten Geräte führen wir kostenlos durch.

## Service-Center



### Service Deutschland

Tel.: 0800 54 35 111  
E-Mail: grizzly@lidl.de  
IAN 374663\_2104



### Service Österreich

Tel.: 0820 201 222  
(0,15 EUR/Min.)  
E-Mail: grizzly@lidl.at  
IAN 374663\_2104



### Service Schweiz

Tel.: 0842 665566  
(0,08 CHF/Min.,  
Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)  
E-Mail: grizzly@lidl.ch  
IAN 374663\_2104

## Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst das oben genannte Service-Center.

### Grizzly Tools GmbH & Co. KG

Stockstädter Straße 20  
DE-63762 Großostheim  
DEUTSCHLAND  
www.grizzlytools.de





20210825\_rev02\_sh



**GRIZZLY TOOLS GMBH & CO. KG**

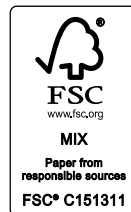
Stockstädter Straße 20  
63762 Großostheim  
GERMANY

Last Information Update - Tilstand af information

Stand van de informatie - Stand der Informationen:

08/2021 · Ident.-No.: 72021013082021-IE/NL/DK/NL

---



IAN 374663\_2104

